
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 171 (Cy.22)

IECHYD PLANHIGION, CYMRU

**Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd
Arolygu Mewnforio) (Cymru) 2006**

Wedi'u gwneud - - 31 Ionawr 2006
Yn dod i rym - - 1 Chwefror 2006

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 56(1) o Ddeddf Cyllid 1973(1) a chan adran 29(4) o Deddf Llywodraeth Cymru 1998(2) a chyda chydsyniad y Trysorlys, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) 2006 a deuant i rym ar 1 Chwefror 2006.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “y Gyfarwyddeb” (“*the Directive*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor 2000/29/EC dyddiedig 8 Mai 2000(3), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2005/15/EC dyddiedig 28 Chwefror 2005(4), ar fesurau gwarchod yn erbyn cyflwyno organeddau sy'n niweidiol i blanhigion neu i gynhyrchion planhigion i'r Gymuned ac yn erbyn eu lledaenu o fewn y Gymuned;

ystyr “cynnyrch planhigyn” (“*plant product*”) yw'r ystyr sydd i “plant product” yn Erthygl 2(1) (b) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “gwiriad adnabod” (“*identity check*”) yw'r ystyr sydd i “identity check” yn erthygl 13a(1) (b)(ii) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “gwiriad dogfenol” (“*documentary check*”) yw'r ystyr sydd i “documentary check” yn Erthygl 13a(1)(b)(i) o'r Gyfarwyddeb;

(1) 1973 p. 51.

(2) 1998 p. 38.

(3) OJ Rhif L 169, 10.7.00, t. 1.

(4) OJ Rhif L 56, 2.3.2005, t. 12.

ystyr “gwiriad iechyd planhigion” (“*plant health check*”) yw'r ystyr sydd i “plant health check” yn erthygl 13a(1)(b)(iii) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “llwyth” (“*consignment*”) yw'r ystyr sydd i “consignment” yn erthygl 2(1)(p) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “oriau gwaith yn ystod y dydd” (“*daytime working hours*”) yw unrhyw amser rhwng 8.30 a.m. a 5.00 p.m. ar unrhyw ddiwrnod ac eithrio dydd Sadwrn, dydd Sul, Dydd Nadolig, Dydd Gwener y Groglith neu ddiwrnod sydd yn wyl y banc o dan Ddeddf Bancio a Masnachu Ariannol 1971(5) yng Nghymru;

ystyr “planhigion a fwriedir ar gyfer ei blannu” (“*plant intended for planting*”) yw'r ystyr sydd i “plant intended for planting” yn erthygl 2(1)(d) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “planhigion” (“*plant*”) yw'r ystyr sydd i “plant” yn erthygl 2(1)(a) o'r Gyfarwyddeb; ac ystyr “trydedd wlad” (“*third country*”) yw gwlad neu diriogaeth heblaw un o fewn y Gymuned Ewropeaidd.

Llwythi y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt

3. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i lwythi o blanhigion, cynhyrchion planhigion a phethau eraill o ddisgrifiad penodedig yng ngholofn gyntaf Atodlen 1 a laniwyd yng Nghymru o drydedd wlad, ac y mae'n ofynnol yn ôl erthygl 13d(1) o'r Gyfarwyddeb i Aelod-wladwriaethau godi ffioedd ffytoiechydol ynglŷn â hwy i gwrdd â'r costau sy'n digwydd oherwydd gwiriadau dogfennol, gwiriadau adnabod a gwiriadau iechyd planhigion.

Ffioedd

4.—(1) Rhaid i fewnforiwr llwyth y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo dalu'r ffioedd a bennir yn y rheoliad hwn i Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

(2) O ran gwiriad iechyd planhigion a wneir ar unrhyw lwyth o blanhigion, cynhyrchion planhigion neu bethau eraill ac eithrio llwyth o blanhigion neu gynhyrchion planhigion y mae paragraff (3) yn gymwys iddo—

(a) y ffi a bennir yn nhrydedd golofn Atodlen 1 ar gyfer gwiriad a wneir yn ystod oriau gwaith yn ystod y dydd; neu

(b) y ffi a bennir ym mhedwaredd golofn yr Atodlen honno ar gyfer gwiriad a wneir y tu allan i'r oriau hynny fydd y ffi sy'n daladwy.

(3) O ran gwiriad iechyd planhigion a wneir, neu y byddai wedi bod yn ofynnol ei wneud heblaw am Erthygl 13a(2) o'r Gyfarwyddeb (sy'n darparu ar gyfer gwneud gwiriadau o'r fath yn llai aml) ar lwyth o unrhyw blanhigion neu o gynhyrchion planhigion a restrir yng ngholofn gyntaf Atodlen 2 ac sy'n tarddu o wlad a restrir yn nhrydedd golofn yr Atodlen honno, y ffi sy'n daladwy, yn unol ag Erthygl 13d(2) o'r Gyfarwyddeb—

(a) yw'r ffi a bennir ym mhedwaredd golofn Atodlen 2 ar gyfer gwiriad a wneir yn ystod oriau gwaith yn ystod y dydd; a

(b) yw'r ffi a bennir ym mhumed golofn yr Atodlen honno ar gyfer gwiriad a wneir y tu allan i'r oriau hynny.

(4) O ran gwiriad dogfennol neu wiriad adnabod a wneir ar unrhyw lwyth y ffi sy'n daladwy yw'r ffi a bennir ar gyfer y gwiriad hwnnw yn nhrydedd golofn Atodlen 3.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth
Cymru 1998(6)

31 Ionawr 2006

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

ATODLEN 1

Rheoliadau 3 a 4(2)

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO AR GYFER GWIRIADAU IECHYD PLANHIGION

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
Torion, egin blanhigion (ac eithrio deunydd coedwigaeth atgenhedlol), planhigion mefus neu lysiau ifanc	Fesul llwyth		
	— hyd at 10,000 o nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	£0.52	£0.78
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Llwyni, coed (ac eithrio coed Nadolig wedi eu torri), planhigion meithrinfa prenaidd eraill yn cynnwys deunydd coedwigaeth atgenhedlol (ac eithrio had)	Fesul llwyth		
	— hyd at 1,000 o nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£0.33	£0.49
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Bylbiau, cormau, rhisomau, cloron (heblaw cloron tatws) y bwriedir eu plannu	Fesul llwyth		
	— hyd at 200 kg o bwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 10 kg ychwanegol	£0.12	£0.18
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Hadau, meinweoedd meithrin	Fesul llwyth		
	— hyd at 100 kg o bwysau	£5.67	£8.50

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— am bob 10 kg ychwanegol	£0.13	£0.19
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Planhigion eraill y bwriedir eu plannu, ac nas pennir mewn man arall yn yr Atodlen hon	Fesul llwyth		
	— hyd at 5,000 o nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£0.13	£0.19
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Blodau wedi eu torri	Fesul llwyth		
	— hyd at 20,000 o nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	£0.10	£0.15
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Canghennau gyda deiliant, rhannau o gonifferau (ac eithrio coed Nadolig sydd wedi eu torri)	Fesul llwyth		
	— hyd at 100 kg o bwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 100 kg ychwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Coed Nadolig wedi eu torri	Fesul llwyth		
	— hyd at 1,000 o nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Dail planhigion, megis perlyisiau, sbeisys a llyisiau deiliog	Fesul llwyth		
	— hyd at 100 kg o bwysau	£13.24	£19.86

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— am bob 10 kg ychwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Ffrwythau, llysiau (ac eithrio llysiau deiliog)	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
Cloron tatws	Fesul lot		
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	£39.72	£59.58
	— am bob 25,000 kg ychwanegol	£39.72	£59.58
Pridd a chyfrwng tyfiant, rhisgl	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Grawn	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
	— mwyafswm	£529.60	£794.40
Planhigion eraill neu gynhyrchion planhigion eraill nas pennir mewn man arall yn yr Atodlen hon, ac eithrio coed coedwigol	Fesul llwyth	£13.24	£19.86

ATODLEN 2

Rheoliad 4(3)

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO GOSTYNGOL
AR GYFER GWIRIADAU IECHYD PLANHIGION

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
Blodau wedi eu torri				
Aster	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o nifer	Zimbabwe	£3.31	£4.96
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Zimbabwe	£0.02	£0.03
	— uchafbris	Zimbabwe	£26.48	£39.72
Dianthus	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o nifer	Colombia	£0.40	£0.60
		Ecuador	£1.98	£2.97
		Moroco, Twrci	£3.31	£4.96
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Colombia	£0.003	£0.004
		Ecuador	£0.01	£0.015
		Moroco, Twrci	£0.02	£0.03
	— uchafbris	Colombia	£3.17	£4.75
		Ecuador	£15.88	£23.82
Moroco, Twrci		£26.48	£39.72	
Rosa	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o nifer	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£0.66	£0.99
		Colombia	£1.32	£1.98
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£0.005	£0.007
		Colombia	£0.01	£0.015
— uchafbris	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£5.29	£7.94	

Os yw cyfanswm unrhyw ffi yn swm o lai na £0.01, ni chynhwysir y swm hwnnw.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
		Colombia	£10.59	£15.89
Ffrwythau				
Malus	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	Chile, De Affrica	£1.32	£1.98
		Ariannin, Seland Newydd	£1.98	£2.97
		Brasil	£3.31	£4.96
		Tsieina	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Chile, De Affrica	£0.05	£0.07
		Ariannin, Seland Newydd	£0.07	£0.10
		Brasil	£0.13	£0.19
		Tsieina	£0.26	£0.39
Mangifera	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	Brasil	£1.32	£1.98
		De Affrica	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Brasil	£0.05	£0.07
		De Affrica	£0.26	£0.39
Prunus	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	Chile, De Affrica, Twrci	£1.32	£1.98
		Ariannin	£1.98	£2.97
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Chile, De Affrica, Twrci	£0.05	£0.07
		Ariannin	£0.07	£0.10
Pyrus	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	De Affrica	£1.32	£1.98
		Ariannin	£1.98	£2.97
		Chile	£3.31	£4.96
		Tsieina	£6.62	£9.93

Os yw cyfanswm unrhyw ffi yn swm o lai na £0.01, ni chynhwysir y swm hwnnw.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi (oriau gwaith yn ystod y dydd)</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	De Affrica	£0.05	£0.07
		Ariannin	£0.07	£0.10
		Chile	£0.13	£0.19
		Tsieina	£0.26	£0.39
Citrus	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o bwysau	Moroco	£0.66	£0.99
		Twrci	£0.92	£1.38
		UDA	£1.32	£1.98
		Israel, Mecsico, Uruguay	£1.98	£2.97
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Moroco	£0.02	£0.03
		Twrci	£0.03	£0.04
		UDA	£0.05	£0.07
		Israel, Mecsico, Uruguay	£0.07	£0.10

Os yw cyfanswm unrhyw ffi yn swm o lai na £0.01, ni chynhwysir y swm hwnnw.

ATODLEN 3

Rheoliad(4)(4)

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO AR GYFER
GWIRIADAU DOGFENNOL A GWIRIADAU ADNABOD

<i>Dull gwirio</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi</i>
Gwiriad Dogfennol	Fesul llwyth	£5.29
Gwiriad adnabod	Fesul llwyth	
	— hyd at faintioli llwyth tryc, llwyth wagen reilffordd neu lwyth cynhwysydd o faintioli cyffelyb	£5.29
	— mwy na'r maintioli uchod	£10.58

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru ac sy'n dod i rym ar 1 Chwefror 2006, yn rhoi effaith i Erthygl 13d o Gyfarwyddeb y Cyngor 2000/29/EC dyddiedig 8 Mai 2000 (OJ Rhif L 169, 10.7.00, t.1), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2005/15/EC dyddiedig 28 Chwefror 2005 (OJ Rhif L 56, 2.3.2005, t. 12), (“y Gyfarwyddeb”), sy'n ei gwneud yn ofynnol i Aelod-wladwriaethau godi ffioedd i gwrdd â'r costau sy'n digwydd oherwydd gwiriadau dogfennol, gwiriadau adnabod a gwiriadau iechyd planhigion ar fewnforion planhigion, cynhyrchion planhigion a phethau eraill penodol o drydydd gwledydd y darperir ar eu cyfer yn erthygl 13a(1) o'r Gyfarwyddeb.

Mae'n ofynnol i fewnforiwr dalu'r ffi a bennir yn Atodlen 1 ar gyfer gwiriadau iechyd planhigion a wneir, ac eithrio os yw ffioedd archwilio gostyngol ar fewnforion yn gymwys (rheoliad 4(2) a (3)). Mae Atodlen 2 yn pennu'r ffioedd gostyngol sy'n gymwys, pa un a wneir archwiliad ai peidio, o ran gwiriadau iechyd planhigion ar flodau penodol sydd wedi cael eu torri ac ar ffrwythau penodol sy'n tarddu o wledydd a bennir yn yr Atodlen honno (rheoliad 4(3)).

Mae'n ofynnol i fewnforiwr dalu'r ffi a bennir yn Atodlen 3 ar gyfer gwiriadau dogfennol a gwiriadau adnabod (rheoliad 4(4)).

Cafodd Arfarniad Rheoliadol ei baratoi ar gyfer y Rheoliadau hyn. Gellir cael copïau oddi wrth Adran yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.